

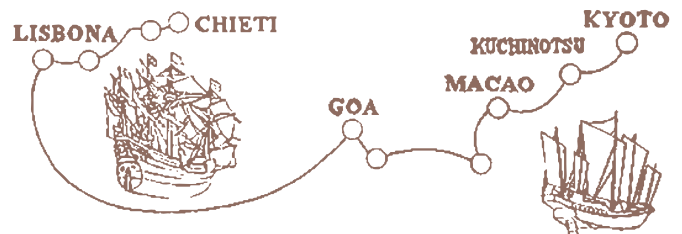
広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



430年前に4少年が訪れたイエズス会のジェズ教会で(ローマ)

有馬(南島原)の道はローマに通ず



3 MAR.
月号

平成26年3月1日発行
No.095



【小学生の部】優勝…古園小



【レディースの部】優勝…じおんじおなご



【一般男女混合の部】優勝…桃太郎

熱気ムンムン まち一番の力持ち決定

2月9日、「第8回南島原市綱引き大会」が深江体育館で開催されました。この大会は平成の大合併で市が発足したことを記念して始まったもので、今年は37チーム約400人が参加しました。各部門で熱戦が続出し、選手に大きな声援が送られていました。

【小学生の部】①古園小／②レディガチーズ(西有家小)／③深江小モンキーズ2
【一般男女混合の部】①桃太郎(北有馬)／②梅団(南有馬)／③金太郎(北有馬)
【レディースの部】①じおんじおなご(西有家)／②サービスきらら(西有家)／③深江幼稚園woman

テニス九州大会で3位入賞



昨年12月に行われた、九州ジュニアテニスサーキット九州各県予選会の10才以下女子シングルの部で、末吉彩望さん(堂崎小学校木場分校3年)が、3位に輝き、九州大会の出場権を勝ち取りました。今年1月に佐賀県総合運動場球庭場で行われた九州大会でも見事3位に輝き、入賞を果たしました。おめでとうございます。

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



上田 フジネさん(深江町)
大正3年1月30日生まれ



具たくさんふし入り汁、べらべら野菜サラダ、菜めし、ミルクプリン

おいしい・やさしい・ヘルシー しかもエコ

1月26日、「親子エコクッキング教室」を有家保健センターで開催しました。

「エコクッキング」とは、①できるだけゴミを出さない②食材をムダなく使いきる③電気やガスをムダに使わない、地球にやさしい調理方法です。当日は親子連れなど23人が参加し、教室では講師の指導のもと、野菜の皮まで食べられる調理方法やイワシの骨まで使った調理方法を学び、できあがった料理はみんなでおいしく食べました。



絵画展 ポルトガル人が描く『イマドキ』

2月8日から11日まで、ポルトガル人のジョアン・カルバーリョ氏による「イマドキ絵画展」が開催されました。これは、ポルトガルと南島原の「イマドキ」を生きる人々をテーマにした作品展で、昨年6月に同氏が南島原市を訪れ、農林業民泊体験や小学生との交流を通して感じ取ったものを表現されたものです。

8日には来日されたカルバーリョ氏本人から作品の説明もあり、会場には絵のモデルとなった人たちもかけつけ、賑わいました。

Focus in 南島原 まちの話題



心をひとつに 有馬小創立10周年



2月2日、有馬小学校の創立10周年を祝う記念式典が行われました。同校は、平成16年に旧北有馬町内の北有馬、坂下、田平、西正寺の4小学校が統廃合して誕生したもので、校章の四葉のクローバーは4小学校を表しています。

式典では記念碑の除幕の後、歴代の関係者が集まる中、児童らが10周年の歩みに感謝する発表をし、あらたな歴史を刻むことを誓いました。

また、旧北有馬小出身でV・ファーレン長崎の高木監督と校歌の作詞・作曲者である歌手のさだまさしさんからのビデオレターによる記念メッセージも披露されました。

南島原の宝を火災から守れ



1月24日、口之津歴史民俗資料館で文化財防火デー(26日)に合わせ、消防訓練を実施しました。

訓練は、資料館内で漏電による火災が発生し、館内に逃げ遅れた来館者がいることを想定し実施。火災発生時の通報を受けた南島原消防署と口之津消防団は緊急出動し、消火・救助活動にあたりました。また、地域住民の協力を得て、資料の搬出を行うなど、訓練を行いました。

親子さるく 南島原の魅力を再発見



2月8日、縄文時代から近代までの歴史を巡り、ふるさと南島原の魅力に触れる「親子でさるくツアーin 縄文から近代」を開催しました。

当日は親子連れ20人が参加し、権現脇遺跡現場(深江町)をスタート、原山ドルメン、日野江城跡(北有馬町)、原城跡(南有馬町)を経

由し、口之津歴史民俗資料館を訪れました。資料館では原田館長のユーモアあふれる説明に参加者が耳を傾けていました。



『第8回南島原市綱引き大会』
まちの話題(2～3)



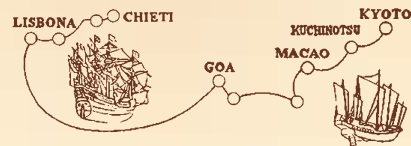
『平成遣欧少年使節ローマに立つ!』
特集(5～7)



『南島原市桜まつり』
南島原春のイベント(12～13)

CONTENTS

まちの話題	2～3
復興への絆	4
特集:平成遣欧少年使節	5～7
ローマに立つ!	
南島原にゆーす	8～11
南島原春のイベント	12～13
くらしの情報	14～18
島原半島世界ジオパーク	19
南島原市図書館だより	20
国際交流員コラム	21
消費生活センター	21
保健事業のご案内	22～23
市民カレンダー	24



平成遣欧少年使節 ローマに立つ!

平成25年12月23日(月)〜30日(月)、クリスマスを迎えたイタリアを南島原市内の中学生4人を含む南島原市平成遣欧少年使節団が訪問しました。

天正遣欧少年使節を探る!

430年前、ヨーロッパを訪れた天正遣欧少年使節は、日本で初めて南島原市に設立された「有馬のセミナリヨ」の第1期生です。今回は天正遣欧少年使節が実際に訪れたローマ各地を訪問し、430年前、同じ南島原で学んだ4少年の感動を共有しました。当時、4少年が訪問した地は、ローマ市内に当時の

まま現存しています。「現在の4少年」はキリスト教の中心地であるバチカンや使節が宿泊した教会なども訪れ、建造物の壮麗さに驚きを隠せませんでした。また、ローマ到着翌日がクリスマスイブであったため、世界中から訪れた観光客でローマは賑わいを見せていました。

使節団は有馬のセミナリヨを創立したアレッサンドロ・ヴァリニャーノの生地であるキエーティ市を訪れました。キエーティ市ではホームステイでの民間交流、市長との今後の交流に向けた協議を行いました。協議の中で、キエーティ市長は「長崎の教会群の世界遺産登録」に向けた支援やさらなる相互交流に向けて理解を示されました。

430年前の使節団は8年半も歳月を経て帰国しましたが、今回は8日間の行程でした。派遣期間だけ見ても、戦国の世に、この南島原から実施された派遣事業の壮大さをあらためて感じた「現在の4少年」の派遣となりました。



キエーティはこんなところ

キエーティ市は、イタリア共和国中部のアブルツォ州の都市で、人口約5万1千人。キエーティ県の県都であり特産品はワイン。1580年、有馬にセミナリヨを創立し天正遣欧少年使節派遣を実行に移したヴァリニャーノはキエーティ出身であり、彼が生まれた建物は現在の市庁舎になっています。市庁舎前には彼の銅像が建てられていますが、昨年度、同じものが南島原市に寄贈され、現在は口之津港に設置されています。



南三陸町と 災害時応援協定を締結



2月4日、東日本大震災の被災地である宮城県南三陸町と「災害時相互応援協定」を締結しました。今後、どちらかで大規模災害が発生した場合、もう一方の自治体が職員の派遣や物資の提供、被災者の受け入れなどの支援を行います。

南島原市は震災後から同町へ職員派遣や、小中学生を招いた交流事業を実施するなど、独自の復興支援を続けています。調印式後、佐藤南三陸町長が、市職員に対して町の現状や復興の苦勞、課題などについて講演されました。特に「震災時には近隣自治体との応援協定は機能しなかった」と言われ、遠距離自治体との災害応援協定の重要性を強調されました。

南島原市はこれまでも近隣自治体と同様の協定を結んでいます。県外自治体との協定締結は今回が初めてとなります。

復興への絆

東日本大震災災害派遣レポート Vol.22

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義



歌津地区「平成の森仮設住宅」自治会長 島山扶美夫さんにインタビュー

今月は震災直後から地域のリーダーとして務めてこられた歌津地区「平成の森仮設住宅」自治会長の島山扶美夫さんにお話を伺いました。

「平成の森仮設住宅」は町内最大規模の仮設住宅団地で、約190世帯500人超の住民が生活されています。「平成の森」はもともと、野球場やテニスコートなどの多目的広場として使用されていましたが、震災直後から避難所として、その後、仮設住宅用地とし

て使用されています。

林田 震災直後の様子はいかがでしたか。

島山 帰宅困難者を含めると400人ほどがこちらに避難し、米軍のヘリに発見されるまでの3日間は孤立した状態でした。電気も水もなく、何をするにも苦勞しました。

林田 避難所でもご苦勞されたかと思いますが。

島山 もともとこちらには宿泊施設が隣接していたので、他の避難所に比べると比較的良好な環境でした。ただ、ノロウイルスなどのまん延防止のため、食器の取り扱いなどに注意を払いました。幸い、ボランティアにより毎食約250人分の

食器を山形県から運搬していただいたため、病気がまん延することはありませんでした。

林田 仮設住宅の運営面で工夫されていることはありますか。

島山 運営は上手くいっています。細部まで規則で縛らないようにしているためか、住民間の風通しが良く、特に苦勞はありません。

林田 最後に南島原市へメッセージをお願いします。

島山 私は今回の地震とチリ地震により、人生で2度津波を経験しました。自然災害はいつ起こってもおかしくありません。命を守るため、日ごろから危機管理意識を持つように心掛けてください。

林田 「平成の森仮設住宅」の住民が移転予定の高台の造成は、平成28年度ごろ完成予定です。これからも仮設住宅暮らしが続きますが、お体に気を付けてお過ごしください。



林田 空
(加津佐中学校 3年)

僕がこの旅で学びたかったこと、知りたかった事は「4少年の気持ち」です。40年以上前の日本に住んでいた自分と同じくらいの年の4人の少年たちが、果たしてどんな思いでヨーロッパに渡り、何をどう感じたのかとても興味がありました。

ヨーロッパ派遣は、8日間の日程でしたが一日一日がとても充実していて、新しい発見の連続でした。その中でも特に印象に残っているのが「ジェズ教会」です。この教会は天正遣欧少年使節の4人も実際に訪れた場所です。天井は、立体的で色鮮やかな絵が描かれていて、周りにはたくさん彫刻が並んでいます。400年以上前のローマの技術はこんなにも進んでいたのかと、とても驚きました。きっと4少年も僕と同じように「驚き」を隠せなかったのではないかと思います。また、僕



酒井 麻帆
(深江中学校 2年)

私は、日本とイタリアでは全然文化が違うなと感じました。まず、そう感じたのは「建造物」です。統一感のある色、玄関には彫刻などが置いてありました。その中でも、一番印象に残ったのは、2つの教会です。

1つ目はラテラノ教会です。ラテラノ教会は、天井の彫刻が印象的でした。金色でとてもきれいで、今にも落ちてきそうでした。4人の少年たちが訪れたときのままでそう、私たちが今見てすごいと思うのに当時の4人の少年らは、声も出ないくらい驚いたと思います。

2つ目は、ジェズ教会です。ジェズ教会には4人の少年らが宿泊していたそうですが、同時に見張られてもいたそうです。私は、見張られるなんて経験はないですが、相当窮屈だったんじゃないかなと思います。

印象に残った2つの教会

ました。そして、こちらの教会でも天井が金色で絵や彫刻などがありました。これほどの高い技術を430年以上前にしてすごいと思いました。430年前に私がそれを見ていると考えるとあまりにも衝撃的だろうと思います。皆さんの建造物を見ることで、皆さんの建造物を見ることで、できてよかったです。

そして、クリスマスだったので、ホームステイ先では、クリスマスツリーが飾ってあったり、ボードゲームをしたり、クリスマス料理が出たり、コンサートがあったりしました。とても楽しかったです。

ホームステイ先のお母さんにイタリアについて教えていただきました。写真や本を見せていただき説明していただきました。きれいな海やガラス細工、色々なものを見せてもらいましたが、英語があまり話せず困りました。もっと勉強していけばよかったと思います。

今回の事業で、サン・ピエトロ大聖堂などたくさんさんののを見て、聞き、学びました。南島原市も世界遺産の登録を目指して頑張っているってほし

すべては4少年から

私たちは天正遣欧少年使節と、とても関係の深いバリエーノ神父の故郷であるキエーティという町を訪れ、26日と27日の2日間ホームステイを行いました。初めての海外で初めてのホームステイ。こうして、日本から遠く離れた国に来て、初めて外から日本を見つめたとき、日本にいたころは当たり前だと思っていた事が、本当はとても素晴らしい事だったと感じる事ができました。

4少年が帰国した後の日本ではキリスト教の弾圧が厳しさを増していきます。4少年のヨーロッパ派遣は無駄な事だったのでしょうか?僕は、そうは思いません。実際にヨーロッパへ行き4少年と同じものを見て、同じ感動を味わって確信しました。今の日本があるのも、僕がヨーロッパへ行ったのも、Kuchinotsuという文字が遠く離れたヨーロッパの町の銅像に彫られたのも、全ては天正遣欧少年使節があったからです。これからの日本は彼らの努力を決して無駄にしてはいけません。4少年が残っていた、ヨーロッパとのつながりを、これからも大事にしていくべきだと僕は思いました。

4少年の感動を実感



福田 晃大
(口之津中学校 2年)

僕は、8日間のイタリア派遣を終えて、印象に残っていることが2つあります。

1つ目は、ローマのサン・ピエトロ大聖堂や、4少年が立ち寄ったジェズ教会、ラテラノ教会やバチカン美術館を訪れたことです。僕は初めてこれらの教会を見て、建物の荘厳さや迫力、そして400年以上も前に建立されたその技術の素晴らしさにすごく圧倒されました。特にジェズ教会やラテラノ教会は、天井が金で覆われ、美しい彫刻や壁画、建ち並ぶ4〜5メートルの聖人の像が僕の目に飛び込んできました。現在の僕たちが見ても圧倒される光景:天正の4少年は、「素晴らしー!」という言葉では表現しきれない感動を受けたはずだと思います。

2つ目は、キエーティ市でのホームステイです。初めはとも緊張して積極的に話せなかったり、言葉が通じなくて戸惑ったりしました。けれどもホストファミリーが温かく受け入れて下さったので、言葉は通じなくても積極的に挑戦しようと思ひ、自分の知っている限りのイタリア語や英語を使って話しかけました。

自分の目で見て感じたこと

私は、平成遣欧少年使節として南島原市からイタリアに派遣していただきました。400年前から続くイタリアと南島原市とのつながりをさらに深め、南島原市についてイタリアのかたがたにもっと伝えたいという気持ちでこの派遣に臨みました。この派遣を終え、私が考えたことがあります。

1つ目は、サンピエトロ大聖堂やコロッセオ、トレヴィの泉、バチカン美術館などを見学し、とても感動しました。その中でも特にバチカン美術館で見た芸術品の数々はとても心に残り、イエスキリストを描いた絵からは、人々のキリスト教を信仰する熱い思いが伝わってきました。きっと400年前、ヨーロッパにやってきた天正遣欧少年使節の4人も、自分の目で初めて見るものに驚き感動したと思います。これからは自分が興味を持ったものは自分の目で見て、そこから何かを感じ取ることができるようになりたいです。

2つ目は、イタリアと日本、お互いの良さを知ることがで



高見 詩織
(有家中学校 3年)

きたことです。イタリアの良さは、おおらかで社交性にあふれているところです。例えば、ホームステイ先で初対面の私たちにも笑顔で優しく接してくださりました。また、日本に興味を示してくださり、事前に日本について本を買い調べてくださり、たくさん質問してくださりました。日本人の私からすると、とても嬉しくイタリアをさらに好きになりました。

最後に、今回の派遣でお世話になった南島原市役所のかたがた、ローマのかたがた、ホストファミリーを始めとするキエーティのかたがた、そして両親に対する感謝の気持ちを忘れずに、この経験を南島原市や自分の将来に役立てていきたいです。本当にありがとうございました。



ホストファミリーの少年と



キエーティ市長(右から2人目)と団長の高田副市長



クリスマスを迎えたサン・ピエトロ大聖堂で



キエーティのホストファミリーと対面



4少年が訪れたラテラノ大聖堂で



団員はセミナー再現授業を受講しました

南島原にゆーす 問 こども未来課 ☎050(3381)5050

南島原市子育て支援センター



市内には子育て支援センター(以下、支援センター)が16カ所あり、その数は県内トップ。支援センターでは、子育てについての悩み相談や情報提供のほかに、毎月、楽しいイベントを開催しています。イベントを通して、気分転換ができ、子育て仲間ができるかも。今回はその中から8つの支援センターについてご紹介します。

町名	支援センター名	開設日時	イベント・講習会情報
深江町	地域子育て支援センターらびゆた(小林保育園) ☎72-6142	火～土曜日 9:00-15:00	・3月1日(土) ひな祭り会 ・3月15日(土) 音楽教室
深江町	子育て支援センターはやて(瀬野保育園) ☎72-6961	月～土曜日 10:00-16:00	・3月15日(土) 小物作り ・3月22日(土) おしゃべり会
布津町	子育て支援センターリリパット(文華保育園) ☎050-3628-5190	火～土曜日 9:00-14:00	・3月7日(金) 茶話会 ※出張ひろばは、毎月第3水曜日潮入崎公民館にて開催
有家町	有家子育て支援センター(新切保育園) ☎76-8787	月～金曜日 9:00-14:00	・3月14日(金) たにぞうファミリーコンサート(ありえコレジヨホール) ・3月18日(火) パン作り
有家町	地域子育て支援センター杏クラブ(白百合保育園) ☎82-8410	月～金曜日 9:00-14:00	・3月7日(金) ヨガ教室 ・3月14日(金) おやつ作り教室
西有家町	長野子育て支援ポエム(長野保育園) ☎82-0271	月・水・金曜日 8:30-15:30	・3月1日(土) 親子クッキング(長野公民館)
口之津町	子育て支援センターたんぼぼ(口之津保育園) ☎86-2187	月・水・金曜日 9:00-15:00	・3月7日(金) 簡単マフラー作り ・3月21日(金) お楽しみ会
加津佐町	お宮の子育て支援センター(若木保育園) ☎87-5151	月～金曜日 9:00-14:00	・3月3日(月) おひな様クッキング ・3月12日(水)、19日(水) ベビーマッサージ教室

*市ホームページに各支援センターの行事予定などを掲載しています。ぜひ、ご覧ください。
南島原子育て支援センター 検索

小豆島オリーブマラソン全国大会 参加者募集



市では姉妹都市である香川県小豆島町で開催される「小豆島オリーブマラソン全国大会」に選手団を派遣します。地中海を思わせる風景の中、さわやかな潮風と光を浴びながら、海岸沿いのコースを駆け抜けてみませんか。

- 派遣期間…5月24日(土)～26日(月) 2泊3日(島内視察あり)
 - 開催日…5月25日(日)
 - 募集人員…8人(応募者多数の場合は抽選)
 - 種目…①5km/②10km/③ハーフマラソン
 - 負担金…3万円程度
- ※実際の旅費は、6万円程度。南島原市まちづくり人材育成事業補助金として半額を助成します。
※別途マラソン大会参加料(4,000円)が必要です。
- 応募資格者
 - ・南島原市民または南島原市内に勤務している人
 - ・交流会、島内視察など全行程同行できる人
 - ・過去3年以内に南島原市まちづくり人材育成事業補助金(姉妹都市などとの交流促進事業)を受けたことがない人
 - 申込期限/3月10日(月) 必着
- 問 企画振興課 ☎050(3381)5030

南島原にゆーす 問 教育委員会 教育総務課 ☎050(3381)5080

南島原市奨学生募集

南島原市奨学資金貸付制度は、市内に住所を有する人の子どもなどで、学習意欲に富み、優れた資質を持ちながら、経済的な理由で修学が困難な学生に学資を貸与し、将来、社会に貢献できる有能な人材を育成することを目的としています。

募集期間

4月7日(月)～5月30日(金)

貸付を受ける人の条件

- ① 経済的理由により、修学が困難であること(所得金額の基準あり。例:世帯人員4人の場合→大学など320万円以下、高等学校など257万円以下)。
 - ② 人物、学業とも奨学生としてふさわしいこと(学力の基準あり。例:成績証明書から算出される成績平均が5段階評価で、大学などはおおむね3.5以上、高等学校などはおおむね3.0以上)。
 - ③ 貸付金の償還能力を有し、本市内に居住する保証人が存在すること。
- ※所得および学力の基準は目安なので、基準外でも審査により認められる場合があります。

出願方法および留意点

申請に必要な書類は教育総務課および各教育振興班(布津、北有馬、口之津にあっては各支所)に備えてあります。借入希望者は、**在学証明書**(入学後の在学が発行)および**成績証明書**(1年生は直前に卒業した学校、編入生は編入前の学校、2年生以上は在学のもの)が必要です。
※今年度卒業予定者の成績証明書は3月中の準備をお勧めします。

奨学金の償還方法

当該学校卒業後から6カ月間据え置き、月賦・半年賦・年賦のいずれかを選択していただきます。償還期間は、高校のみの貸付者は5年以内、その他の場合は8年以内、退学およびその他の理由により貸付を廃止された場合は3年以内に償還していただきます。

奨学金の貸与月額

区分	貸与額(月額)
高等学校 (国立海上技術学校を含む)	15,000円以内
大学(短大を含む)	30,000円以内
高等専門学校	30,000円以内
専修学校 (2年以上の専門課程に限る)	30,000円以内

奨学金は、毎月、本人に貸与します。ただし、今年採用者の初回貸与は7月末の予定です。また、貸与する奨学金は無利子です。

他との併願・併給

他の奨学金制度との併願・併給は可能です。
※ただし、独立行政法人日本学生支援機構(第一種)の奨学金との併給は不可。

宝くじ助成事業で太鼓を購入 「西有家太鼓保存会」



西有家太鼓保存会は西有家町を中心に活動しながら、青少年の健全育成と日本の伝統芸能を伝えることを目的に活動されており、主に地元の祭りやイベントに参加し演奏するなど、幅広い活動をされています。

メンバーが増えるにつれ太鼓が不足してきたため、平成25年度一般コミュニティ助成事業で太鼓を購入しました。今回助成を受け、新たに購入した太鼓により、一層地域に根ざした活動の展開が期待されます。

この事業は、宝くじ受託事業収入を財源とした自治総合センターの助成事業で、地域住民のコミュニティ活動を活性化させることを目的とした宝くじの普及広報事業です。

あなたが決める明日の市政 南島原市長・市議会議員選挙

選挙管理委員会事務局 ☎050(3381)5020

投票日
平成26年 **4月20日** 日

■投票時間/午前7時～午後6時
 ※今回の選挙は投票時間が2時間短くなっています。

■告示日/4月13日 日

期日前投票日時 4月14日(月)～4月19日(土)
 午前8時30分～午後8時

期 日 前 投 票 所	深江支所
	布津支所
	有家支所
	南島原市役所(西有家庁舎)
	北有馬支所
南有馬支所	
口之津支所	
加津佐支所	



- 期日前投票
投票日に都合が悪い人は、期日前投票をすることができます。期日前投票の期間内であれば、**どの期日前投票所でも投票することができます。**投票入場券をご持参ください。
- 不在者投票
①仕事先や旅行先など、ほかの滞在地でも投票ができます(事前に投票用紙などの請求が必要です。詳細は、お問い合わせください。)
②指定病院などでも投票ができます。
③身体に重度の障害などがある人で、郵便等投票証明書の交付を受けた人は、郵便による投票ができます。
- 開票
4月20日 午後7時15分～
ありえコレジヨホール

教えて!国民年金 知ればお得「後納制度」

国民年金後納制度で将来の年金額増額が可能
 後納制度は、過去10年間に納め忘れた保険料を納付することにより、将来の年金額を増額することができる制度です。また、これまで年金を受給できなかった人も、後納制度を利用することにより年金の受給が可能になる場合があります。

過去10年以内に納めていない保険料がある人は、ぜひ後納制度をご利用ください。なお、後納制度の利用期限は平成27年9月30日(水)までです。お早めに申込みください。

納付書の「使用期限」にご注意ください
 すでに後納制度を申し込んだ人で、平成16年4月以降分の保険料納付がお済みでない人は、納付書に記載された使用期限(平成26年3月31日)までに納付をお願いします。

なお、平成16年3月以前の後納保険料は10年を超えるため、平成26年4月以降は納付することができません。

詳しくは、国民年金保険料専用ダイヤルまたはお近くの年金事務所へおたずねください。

国民年金保険料専用ダイヤル(ナビダイヤル) ☎0570(011)050
 日本年金機構 早期年金事務所 ☎0957(25)1666

南島原にゆーす 詳細は以下の担当部署にお問い合わせください。

お知らせ 消費税引き上げに伴う主な料金改定



4月1日から消費税の税率が引き上げられます。
 引上げ分は、年金・医療・介護・少子化対策などの社会保障施策のために使われます。
 ●平成26年4月1日(火)から 5パーセント⇒8パーセント
 (4月1日以降も3月分の請求については5パーセントで計算されます)

*消費税率の引き上げに伴い、市の各種料金を改定します。市の主な料金や使用料は以下のとおりです。

改定する主な料金		改定前	改定後	差額	担当部署
水道料金	上水道・簡易水道・飲雑用水 【例】20立法メートル/月(メーターの口径13～20ミリメートル)	3,050円	3,130円	+80円	上水道課 ☎050(3381)5070
	営農用水(天ヶ瀬地区含む) 【例】20立法メートル/月(メーターの口径13～20ミリメートル)	2,250円	2,310円	+60円	
下水道使用料金	大野木場コミュニティ・プラント 【例】20立法メートル/月	3,150円	3,240円	+90円	下水道課 ☎050(3381)5071
	慈恩寺・見岳地区農業集落排水施設 【例】20立法メートル/月	2,310円	2,370円	+60円	
	口之津・南有馬公共下水道 【例】20立法メートル/月	2,620円	2,700円	+80円	
し尿処理手数料 【例】100リットル以上の1リットル当たり加算額		6.8円	7円	+20銭	衛生局 ☎050(3381)5042
浄化槽清掃手数料	【例】単独・腐敗型・分離ばっき型、分離接触ばっき型・12人槽以下	15,300円	15,730円	+430円	
	【例】合併・13人槽以下	25,500円	26,220円	+720円	
浄化槽保守点検手数料		3,150円	3,240円	+90円	

※上記料金については、容量や規格による詳細な料金区分を表示しておりません。詳しくは担当部署にお問い合わせください。(市ホームページでもご覧いただけます。)

南島原にゆーす 税務課 ☎050(3381)5023

自動車などの移転・抹消登録の届け出はお済みですか?

4月1日現在の所有者に税金がかかります

自動車など(原付バイクも含む)を売ったり、スクラップ(解体処分)しても運輸局などに届け出がお済みでない場合、そのまま4月1日現在の所有者に対して税金がかかります。

車両の移転・廃車などがあった場合は、早めに手続きを行ってください。

3月31日(月)
 *年度末には混雑が予想されます。

対象車両	手続き場所
125cc以下のバイク 小型特殊自動車	南島原市役所または各支所 ☎050(3381)5023
125ccを超え250cc以下のバイク 軽自動車	軽自動車協会連合会 長崎事務所 ☎095(838)3244
250ccを超えるバイク 普通自動車	九州運輸局 長崎支局 ☎050(5540)2083

南島原市桜まつり

4/6日 **メイン会場** 口之津第2小学校跡
サブ会場 ふかえ桜パーク

☎園田: ☎090(8839)5935
●主催: 南島原市桜まつり実行委員会



口之津会場

- 「南島原スイーツ」市内のお菓子屋さんのスイーツが大集合！
- 子どもたちを対象としたゲーム
- 「わんこそうめん大会世界一決定戦」生産高全国2位の南島原で開催
- 「サクラマルシェ」市の特産品、物産品などの販売・紹介
- 「移動販売屋台村」こだわりの移動販売大集合！
- その他、「フリーマーケット」など



深江会場

- 市内伝統芸能保存会などによるステージイベント(深江太鼓、瑞宝太鼓など)
- 地元物産の販売
- 露店販売(焼きそば、焼鳥・カレーなど)



提灯設置 / 3月18日～4月10日

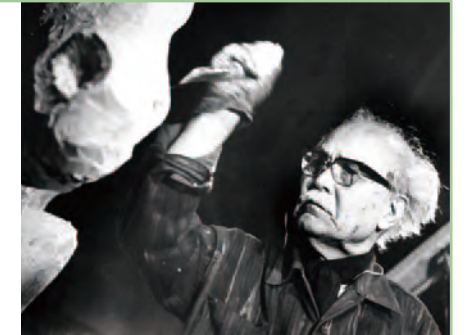
- ふかえ桜パーク(深江) ●布津運動公園(布津)
- ありえ儀石自然運動公園(有家) ●天満宮(西有家)
- 原城本丸跡(南有馬) ●口之津第2小学校跡グラウンド(口之津)
- 岩戸公園、忠霊塔(加津佐)

☎フリーマーケット ☎080(1706)4609(池崎)
ツイッターやフェイスブックで桜まつりの最新の情報を発信しています。
皆さんで桜まつりの情報を共有しましょう。

北村西望特別展

～たゆまざる 歩みおそろし かたつむり～

3/1日～23日 午前9時～午後5時 **西望記念館**
※開催期間中は無休



地元で眠る北村西望翁の作品などを借用し特別展を開催します。 ☎ 商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX0957(82)3086
☎入館料…一般 200円/高校生 150円/小・中学生 100円 Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

*作品名「師範代」



粘土教室(小学生対象)

オリジナル「シーサー」づくり

3月21日(金) (春分の日)

第1回: 午前10時～/第2回: 午後2時～
西望芸術へ関心を持ってもらうため、小学生を対象に粘土教室を開催します。

☎西望記念館
☎無料 ☎3月17日(月)
☎電話、FAXまたはメールで申し込んでください。*定員: 各20人

観光ガイド

3月2日(日)・9日(日)・
16日(日)・23日(日)

午前10時～午後3時
観光ガイドが周辺の観光スポットをご案内します。
☎西望記念館・原城跡
☎無料 ☎不要

3万7千個の追悼キャンドルが原城の夜を幻想的に…

原城一揆まつり

4/12日(土) 原城本丸および周辺

☎木下: ☎090(7167)3715
●主催: 原城一揆まつり実行委員会



- ### イベント内容
- 郷土芸能、追悼劇、吹奏楽演奏、歌謡ショー
 - 一夜城の設置
 - 市民による追悼行列
 - 追悼祭
 - 原城周辺の光の演出
 - ①島原の乱で亡くなった人たちの追悼のためキャンドルを飾り付け
 - ②キャンドルコンテスト
 - 夜なべ談義

キャンドルコンテスト 参加者募集

- 1チーム/キャンドル1,000個まで
- キャンドル、紙コップは原城一揆まつり実行委員会にて無料支給 ※支給されたキャンドル、紙コップ以外の使用は不可。
- 設置場所は当日、抽選で決定
- 審査/当日審査し、追悼祭終了後、表彰式を行います。優勝…5万円・2位…3万円・3位…2万円 参加賞…5千円相当の南島原市特産品



～東日本大震災復興支援イベント～

震災から3年。3.11を忘れず、支援の輪を広げていこう!!

復興を願い「リメンバー 3.11」

3/9日(日) 午前10時～午後3時 *イベントの収益金は、宮城県南三陸町の復興のために寄付します。
須川港多目的防災広場・南島原消防署駐車場

☎企画振興課 ☎050(3381)5030
●主催: がまだせ東北支援実行委員会 限部: ☎080(4488)1483/高木: ☎080(3223)1818



- ### イベント内容
- ステージイベント(太鼓・ミニコンサート・ダンスなど)
 - 写真展(被災・ボランティア活動写真)
 - 地震体験車の展示と体験
 - 島原半島・南三陸町特産品などの販売
 - チャリティーバザー&フリーマーケット
 - ふるさとキャラクター全員集合
 - 南島原市の支援内容の展示
 - 防災マップ、防災グッズの展示
 - 南島原消防署によるはしご車乗車体験など
 - 自衛隊による展示あり



- 賃金など…時給850円、各種保険なし、手当なし
- 雇用期間…4月1日～平成27年3月31日
- 勤務日および時間…週5日(土、日、祝日および長期休業日と学校給食がない日を除く)、午前11時～午後2時30分(勤務地により変動あり)
- 応募資格…18歳以上で普通自動車免許(AT限定を除く)を有する人
- 試験…面接

※日時、場所は後日連絡します。
3月24日(月) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「学校給食会パート運転手申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

南島原市学校給食会
 (北有馬学校給食センター内)
 ☎050(3381)5168
 〒859-2306 北有馬町己657番地1

働きながら勉強する職業訓練校受講生

国や県などから補助金を受けながら、低料金で各種資格と技能を身に付けることができます

- 受講開始日…4月～
- 対象者
 - ・中小企業事業主に雇用されている人(働きながら勉強する人)
 - ・学卒未就職者など、再就職準備者(45歳以上の中高年齢者、出産・育児など修了者、定年退職者)

3月31日(月)
長崎県職業訓練校
 ☎0957(22)0036



南島原市学校給食会 臨時調理員



- 募集人員…5人
- 勤務内容…学校給食の調理その他全般
- 勤務地…市内学校給食センターおよび単独調理場
- 賃金など…時給750円、各種保険(社会保険・雇用保険)あり・通勤手当なし
- 雇用期間…4月1日～平成27年3月31日
- 勤務日および時間…週5日(土、日、祝日および長期休業日と学校給食がない日を除く)、午前8時～午後4時45分
- 試験…面接

※日時、場所は、後日連絡します。
3月24日(月) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「学校給食会臨時調理員申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

南島原市学校給食会
 (北有馬学校給食センター内)
 ☎050(3381)5168
 〒859-2306 北有馬町己657番地1

南島原市学校給食会 パート運転手

- 募集人員…11人
- 勤務内容…給食コンテナの積み降ろしおよび配送車(2～3トン)の運転
- 勤務地…布津・有家・西有家・北有馬・口之津学校給食センター

- 応募資格…教員免許、看護師資格などを有する人
- 試験…面接
- 試験日/4月15日(火)
- 4月10日(木) 必着**
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「特別支援教育助手」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

教育委員会 学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

子ども支援員(臨時職員)

- 募集人員…若干名
- 職務内容…市立各小中学校の児童生徒の心の安定と学習意欲を向上させるための支援
- 勤務地…市立小中学校(勤務地は後日指定します)
- 賃金など…時給700円、各種保険・通勤手当なし
- 雇用期間…4月23日～平成27年3月24日(予定)
- 勤務日および時間…概ね週4日(土、日、祝日および長期休業日を除く)、1日当たり5時間程度
- 応募資格…特になし
- 試験…面接
- 試験日…4月16日(水)

4月10日(木) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「子ども支援員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

教育委員会 学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地



南島原市通級型 心の教室 「つばさ」相談員

- 募集人員…若干名
- 職務内容…市内小中学校の登校できない状態にある児童生徒に、個別や小集団での相談および学習指導を行い、集団生活に適応する力を育てる支援
- 勤務地…南島原市通級型 心の教室「つばさ」(有馬小学校横)
- 謝礼金など…1日4,000円、各種保険なし・通勤手当なし
- 雇用期間…4月23日～平成27年3月24日(予定)
- 勤務日および時間…週5日(土、日、祝日および長期休業日を除く)、4時間程度
- 応募資格…特になし
- 試験…面接
- 試験日…4月16日(水)

4月10日(木) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「つばさ相談員」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

教育委員会 学校教育課
 ☎050(3381)5081
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

特別支援教育助手(臨時職員)

- 募集人員…若干名
- 勤務内容…市内小中学校の特別な配慮を要する児童生徒の個別の支援
- 勤務地…市内小中学校(勤務地は後日指定します)
- 賃金など…時給1,000円、雇用保険あり・通勤手当なし
- 雇用期間…4月23日～平成27年3月24日(予定)
- 勤務日および時間…週5日(土、日、祝日および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時

- 雇用期間…4月1日(火)～平成27年3月31日(火)
- 勤務日および時間…週5日(土・日・祝日および年末年始を除く)、午前8時30分～午後5時(うち1時間休憩)
- 応募資格…18歳以上の市内在住の人、パソコン(エクセル・ワードなど)の基本操作ができる人、普通自動車免許を有する人
- 試験…面接 ※日時、場所は後日連絡します。
- 3月18日(火) 必着**
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、「地籍調査課嘱託職員申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。

地籍調査課
 ☎050(3381)5036
 〒859-2211 西有家町里坊96番地2

水道施設管理者(嘱託職員)

- 募集人員…2人
- 勤務内容…市内の水道施設の運転管理、漏水対応の補助
- 報酬など…月額135,000円、各種保険(社会保険・雇用保険・厚生年金)あり、年次有給休暇制度あり・通勤手当なし
- 雇用期間…4月1日(火)～平成27年3月31日(火)
- 勤務日および時間…週5日(土、日、祝日および年末年始を除く)、午前8時30分～午後5時
- 応募資格…水道事業従事経験を有する市内在住の人
- 試験…面接 ※日時、場所は後日連絡します。

3月20日(木) 必着
市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、郵送してください(持参可)。
上水道課
 ☎050(3381)5070
 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

募集

市営住宅入居者

- 募集団地
 - ・深江馬場団地……………(1戸)
 - ・有家長田第2団地……………(1戸)
 - ・有家下鬼塚団地……………(1戸)
 - ・南有馬新三崎団地……………(1戸)
 - ・口之津早崎団地……………(3戸)
 - ・口之津白浜団地……………(1戸)
 - ・加津佐愛宕団地……………(1戸)
 - ・加津佐旭団地……………(3戸)
- *単身入居可

※これ以外に、追加募集をすることがあります。
 ●募集期間
 3月3日(月)～14日(金)
 ●入居資格条件…収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人
 ※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定…資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日…3月20日(木) 午後2時 南有馬庁舎

都市計画課
 ☎050(3381)5067



地籍調査課(嘱託職員)

- 募集人員…1人
- 勤務内容…地籍調査事業の資料整理および職員補助業務
- 勤務地…地籍調査課内
- 報酬など…月額126,000円、各種保険(社会保険・雇用保険)あり・通勤手当なし

— 広告 —

い草の匂いは日本の薫り
エコな畳のお手伝い
 畳の製造・販売・表替え・裏返し 見積り無料
 ご用命は 南島原市深江町丙1055番地 今すぐお電話を
薄田たたみ店 Tel. 72-2329 Fax. 72-6857

シロアリ防除、どうせやるなら…
アリマ消毒 (社)日本しろあり対策協会 しろあり防除施工士登録
安心の施工 **安心のアフターサービス**
安心の保証 **安心の良心価格**
只今お住まいの無料調査実施中!!
 TEL 0957-85-3235 〒859-2412 南島原市南有馬町乙944番地 代表 中村 義興
 FAX 090-1518-3414 携帯電話 090-1518-3414 お気軽にご相談・お電話ください。

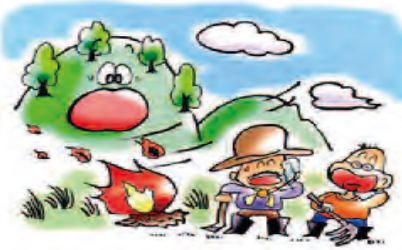
— 広告 —

過払金 返済請求! 完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。
 取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)
相談無料 秘密厳守 詳しくはホームページをアクセス!
西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一
西九州総合 検索 http://nishi9kabarai.com/

西九州総合法律事務所
 至有田 裁判所 ● 日本生命 ● 平山 ● 山一カメラ ● サイクル ● 至JR武雄温泉駅 ● ミニストップ ● 至雄 市役所 ● 至佐賀 ● 武雄署 ● ホームセンター ● ユートク ● モスバーガー ● 至雄野

要電話予約
0954-27-8056
 受付/月～金)9:00～12:00 13:00～18:00 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

火の取り扱いにはご注意を



3月1日から3月7日まで全国一斉に春季火災予防運動が実施されます。毎年この時期は、空気が乾燥し風が強い日が多いことから火災が発生しやすくなっています。特に島原消防本部管内では「たき火」が原因の火災が多発しています。たき火を行うときには、次の点にご注意を。

- ①風が強いときには、たき火はしない。
- ②水バケツ、消火器などの消火準備をする。
- ③火が完全に消えるまでは、その場を離れない。

火災は、人の生命や財産を一瞬にして奪ってしまいます。火の取り扱いには十分注意しましょう。

島原地域広域市町村圏組合
消防本部 予防課
☎0957(62)5857

暮らしとこころの相談会

借金返済・勤務に関する悩みや、眠れない・食欲がないなど、暮らしと心身のことで困っていませんか。司法書士や臨床心理士などの専門家が相談にのります。相談は無料で、秘密は厳守されます。

3月13日(木) 午後6時～9時
森岳公民館(島原市)
当日先着順(予約不要)
島原南保健所
☎0957(62)3289

●出演者

- ・西 由美子(ソプラノ)
- ・星野 恵利(ソプラノ)
- ・林 美希(ピアノ)

●無料

- 主催…南島原市文化協会
- 後援…南島原市教育委員会

島原教育委員会 生涯学習課

☎050(3381)5082



子育てを学ぶ「わくわく講座」



子育てに役立つ講座を開催します。お母さん一人でも、子ども連れでも結構です。お気軽にお出かけください。

●共通事項

- ありえコレジヨホール
- 中学生までの子どもをお持ちの保護者
- 2日前までに電話で申し込んでください。

【お母さんへの読み語りとエコクラフト】

3月7日(金) 午後2時～3時
○講師:図書館職員、家庭教育支援員

【上手な褒め方、しかり方】

3月14日(金) 午後2時～3時
○講師:NFPファシリテーター

【親子のコミュニケーションカアップ】

3月26日(水) 午後2時～3時
○講師:小玉康代先生

島原教育委員会 生涯学習課

☎050(3381)5082

誰でもわかる「成年後見活用講座」



最近よく「成年後見制度」という言葉を耳にしませんか?「自分の将来や、身近な問題として関心がある」という人のために、わかりやすく疑問を解決する講座を開催します。

【一般の人向け】

3月3日(月) 午後1時～3時

口之津保健センター

- 講師…池田和枝氏(社会福祉士/ソーシャルサポートいけだ)

【相談援助職向け】(地域・医療・福祉・介護など相談業務に携わる人)

3月11日(火) 午後1時～3時30分

ありえコレジヨホール

- 講師…伊藤岳氏(弁護士/法テラス長崎法律事務所)

2月27日(木)

電話、FAX、メール可。当日参加も可。

南島原市社会福祉協議会

☎0957(65)2887

春うらら

～音楽の花束をそよ風にのせて～

3月16日(日)

●開場…午後0時30分～

●開演…午後1時～

ありえコレジヨホール

●演目

- ・クラシックの花束
- ・日本の春の歌
- ・愉快地にディズニー
- ・ミュージカルとスクリーンミュージック
- ・皆様とご一緒に歌いましょう

加津佐交番が新庁舎での業務開始

昨年9月から庁舎の建て替え工事のため南島原警察署内の仮庁舎で業務を行ってきましたが、このたび、完成しましたので、新庁舎での業務を開始します。

●新庁舎での業務開始

3月14日(金) 午後1時～

●所在地

加津佐町己2820番地62

- 電話番号 ※電話番号に変更はありません。

☎0957(87)2070

南島原警察署 地域課

☎0957(86)2110(代表)



南島原市障害者スポーツ教室



年齢・性別を問わず誰でも参加できます。障害者福祉に携わる人やスポーツに興味のある人も大歓迎です。

3月16日(日) 午後1時～3時30分

南有馬武道館

フライングディスク、フロッカー、ポッチャ、ヒットだ! ターゲット

- 講師…長崎県障害者スポーツ協会

無料

3月10日(月)

南島原市身体障害者福祉協会 事務局

☎0957(65)2888

固定資産税の特例措置の要件緩和

半島地域における固定資産税の不均一課税(通常より低い税率)の対象要件が緩和され、制度がより活用しやすくなりました。

●新規に設備投資した製造業、旅館業

- 要件…投資額500万円以上かつ新規雇用1人以上

島原商工観光課

☎050(3381)5032

「世界一受けたい授業」の先生が講演



ライオンズクラブ国際協会337-C地区第60回年次大会において、「世界一受けたい授業」でおなじみの理学博士・数学者秋山仁先生が講演されます。

4月13日(日) 午後1時30分～3時

諫早文化会館

- 演題…子どもの数だけ夢があり、夢の数だけ明日がある

無料(ただし整理券※が必要です。)

※往復はがき

- 応募期間…2月20日(木)～3月20日(木)必着

往復はがき(1人につき1枚)に郵便番号、住所、氏名、電話番号などを記載の上、お申し込みください。詳しくはホームページをご覧ください。申込多数の場合は抽選となります。

ライオンズ国際協会337-C地区第60回年次大会事務局

☎0954(20)4220

〒843-0301 嬉野市嬉野町大字下宿乙1282

ライオンズクラブ国際協会337-C地区

検索

お知らせ

こころの健康づくり講演会

自殺は個人的な問題ではなく社会的な問題です。地域のひとりひとりが遺族の声を通して考えてみませんか。

3月23日(日)

午後1時30分～3時15分

有家保健センター

- 演題…自殺で家族を亡くすとは～遺族の思いと支援～

●講師

全国自死遺族総合支援センター 事務局長 南部節子氏

市民

無料

不要

福祉課

☎050(3381)5051

自死遺族のつどい(みなみ風の会)

大切な人を自殺で亡くすと「自分が悪かったのではないか」「どうして気づいてやれなかったのだろう」など、疑問や不安、自責の念などさまざまな思いを抱くことがあります。この会は、残されたかたがたが寄り添い、語り合うことを通して悲嘆を分かち合い、共に支えあうことを目的としています。※秘密は厳守します。

3月23日(日)

午後3時30分～4時30分

有家保健センター

無料

自死(自殺)で大切な人を亡くした人、市外からの参加も可

不要

福祉課

☎050(3381)5051

広告

あなたの会社、お店の広告を載せてみませんか。

広告主募集

広報【南島原】で広告を募集しております。(好評募集中)

会社・商品PR、イベント告知に。

◎経費削減と新たな財源の確保のために、有料広告を募集しています。
◎広報紙のほか、市ホームページのバナー広告も併せて募集しています。検討してはいかがでしょうか。

詳しくは… 企画振興課 ☎050(3381)5030

有明ひまわり基金法律事務所

長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。

相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。

依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。

相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに お気軽にご予約ください。 TEL.0957-61-0888

長崎県島原市今川町1850-1大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

日々のくらし・島原をたのしく

風じより KAZEBIYORI

人気商品

種類も増えて購入したい商品

Event & Culture

ジョウの恵利振袖・3/30(日)

春の文房具展・3/22～25(予定)

天使の古い屋さん・3/15(日)

紅茶教室・3/12,16,20

ヨガ教室・3/23(日)

ピアノ教室・毎週水曜

南島原市深江町丁4621-1 11:00～19:00 火曜定休

0957-72-7712

MINAMI KITCHEN

おいしいたけソフト

おいしいたけバーガー

みなんめキッチン 新規オープン

諏訪の池 近く

オリジナルおいしいメニューと、各地のこだわり商品を多数取り揃えました。

●営業時間/10時～16時30分(一部テイクアウト11時～16時まで) ●火曜店休(変更の場合あり)

(農)サンエスファーム Tel.0957-84-3846 北有馬町甲1414-8



つなごう未来へ！島原半島世界ジオパーク

ジオパークであり 続けるための取り組み



島原半島ジオパーク推進連絡協議会 ☎0957(65)5540

ジオパークができる地域振興

ジオパークの仕組みを活用するには、島原半島外（以下、半島外）の人に島原半島を訪れてもらう必要があります。今回は、半島外の人を対象とした主な取り組みを紹介します。雲仙普賢岳の噴火や島原の乱については中学校の教科書に掲載されていることもあり、半島外の人と比較的ご存知です。



修学旅行生にジオパークの見どころを説明するガイド

近年は「島原半島ジオパークを見学したい」という学校の先生の声もあります。こういった声を受けて、半島内の各観光団体は、教科書ではなく、本物に触れ体験することで島

原半島に暮らす人たちの文化を学ぶことができる場として紹介し、修学旅行生を増やす取り組みを行っています。

ただ、島原半島を訪れるには時間も手間もかかりますし、ジオパークを石や地層を観察する場所としか思っていない人は少なくありません。

そこで、このイメージを逆手に取ったイベント「世界にひとつの岩石標本制作」を開発しました。このイベントは、半島外にいるのに、あたかも島原半島を訪れて石拾いをしたかのような疑似体験をしながら、岩石の標本をつくるものです。



島原半島の見どころを説明しながら室内で行う岩石標本制作

このイベントは、東京で実施された国内最大規模の科学の祭典「サイエンス・アゴラ」において最高賞である「サイエンス・アゴラ賞」を受賞しました。実際、標本作りに参加した人の中には、島原半島に遊びに来られた人もいらっしゃいました。

ジオパークという言葉は、認定当初に比べれば、だいぶ広まってきたものの、まだまだ知名度は高くありません。ただ、国内にはジオパークの認定を目指している地域はたくさんあり、日本で初めてジオパークに認定された島原半島は、他地域から見れば一目置かれる存在です。皆さんぜひ郷土に誇りを持ちましょう。

今年度はジオパークの仕組みと、これまで島原半島ジオパークの取り組みについて紹介してきました。

次月からは、島原半島ジオパークの見所である「ジオサイト」を、1つずつ紹介していきます。

早→森山→唐比海岸→千々石少年自然の家

定70人

料日帰り…200円、宿泊…1,400円（夕食・朝食・クリーニング代・傷害保険ほか）

●携行品…歩く服装、帽子、雨具、保険証、食事おやつ代

※宿泊参加者は洗面用具、入浴セット、タオル、着替えなど

☑3月4日(火)

☑申込書に記入の上、郵送・FAX、インターネットにより申し込みください。

☑千々石少年自然の家

☎0957(37)2769

イースターパーティ

卵に、ペイントをしたり、シールをはったりしてイースターエッグをつくらう！たまご探しゲームをしよう！

☑3月15日(土) 午後2時～4時

☑マリンパークありえ

☑300円(当日徴収)

●持参品…水筒、タオル、汚れてもいい服

☑3月10日(月)

☑電話またはメール

☑余暇活動促進サークル

PIECE CHUM 代表 喜久

☎090(1924)4915

Eメール: piece.chum@gmail.com

こどもの街 チャムシティ開国

チャムマネー（街のお金）でお買い物をしたり遊んだりしよう！お金がなくなったらお店ではたらいてチャムマネーをかせごう！いろいろなイベント

に参加しよう！

☑3月29日(土)、30日(日)

午前10時～午後2時

☑有家小学校体育館

☑300円

※2日目も300円が必要です。

●持参品…シューズ、レジ袋（商品を入れる袋）

☑不要

☑余暇活動促進サークル

PIECE CHUM 代表 喜久

☎090(1924)4915

Eメール: piece.chum@gmail.com



義援金ありがとうございました

伊豆大島台風26号災害義援金を平成25年10月28日から平成26年1月31日まで募集したところ、53,847円が寄せられ、伊豆大島台風26号災害義援金事務局に送金しました。

皆さまからの温かいお気持ちありがとうございました。

☑福祉課

☎050(3381)5051

ご寄付ありがとうございました

次の方から、寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。—敬称略—

▼一般寄付
・末吉 優（有家町）

お知らせ

廃FRP船の処理は適正に



廃FRP船リサイクルシステムの搬入受付が始まりました。搬入・解体の方法など、詳細はお問い合わせください。

●業務内容

- ①FRP船リサイクルの相談窓口
- ②廃FRP船処理の受け付け
- ③料金の見積もり
- ④廃FRP船の一時保管

●受付期間…平成27年1月19日(月)まで

☑FRP船リサイクルセンター
(一社)日本マリン事業協会内
☎03(5542)1202

チャレンジ42.195km



大村湾と橘湾のすばらしい自然を眺めながら歩きましょう！

☑3月8日(土)～9日(日)

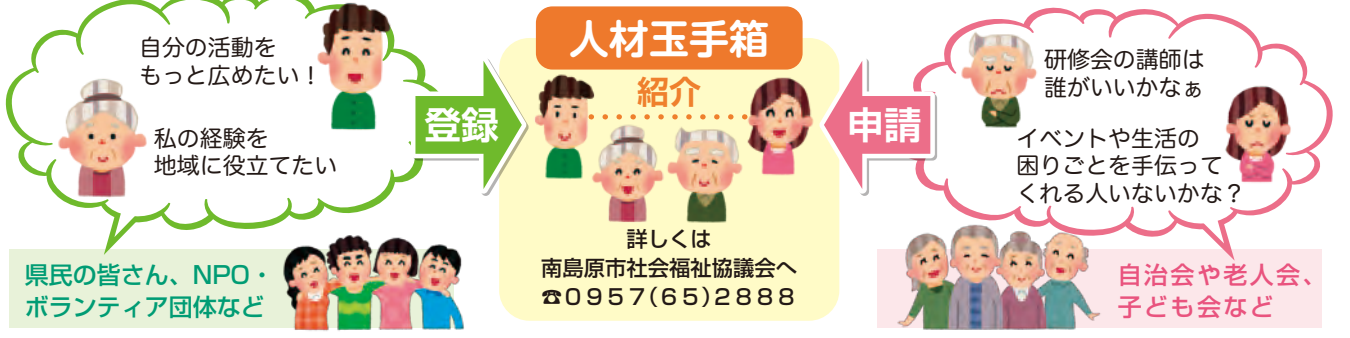
●集合場所…千々石少年自然の家

☑大村森園公園→三浦海岸→貝津→諫

あなたの経験・知識を地域活動で 生かしてみませんか？

☑長崎県 地域振興課 ☎095(895)2245

県では、社会福祉協議会の「人材玉手箱」と連携して人材のマッチングを行っています。あなたの技や経験を生かして地域活動に参加してみませんか。



島原半島 ジポ・マルシェ

3/30日 午前9時～
がまだすドーム広場(島原市)

島原半島の肥沃な大地、みがかれた湧水、森が育てた豊かな海。ジオの恵みをたっぷりうけた島原半島のこだわりの農産物や加工品がそろいます。

☑島原半島観光連盟 ☎0957(62)0655

ジョウ&フランチ中伊報「両国の春の詩・ことわざ」

3月と言えば春の始まりですね。今回は「3月」と「春」をテーマにしたイタリアのことわざを紹介いたします。「ひょうきんな3月、晴れてくる度に傘を出す」これは、晴れたり雨が降ったりする気まぐれな天気。3月を表しており、イタリア人の日常会話で良く使われていることわざの1つです。



昔から「陽春三月」ということわざがあり、3月になると桃の開花をはじめ、春の気配がしてきます。

3月は中国では1年の中で最もロマンチックな季節とされており、きれいな景色を描く名詩はたくさんあります。他にも、李白の友達との別れの辛さを表した詩や、杜甫の戦争を描いた悲痛ならざるを得ない詩があります。(ジョウ)

また、春の気配を表現する言葉には「3月の風、春の香り」があります。ちなみに、日本ではこの季節の代表的な木は桜の木ですが、イタリアではアーモンドの木です。残念ながら、母国では花見という習慣がないので、帰国したらこの素敵なイベントを取り入れたいと思います。(フランチ)

グレン シ ッフアンハ ロウ イェイフ セン イェ シヤ ヤン ジョ
「故人西辞黄鹤楼，烟花三月下扬州」
(故人西のかた黄鹤楼を辞し、烟花三月揚州に下る) 李白
ファンホ、レンセン イェ ジャシヨ チ ワンジン
「烽火连三月，家书抵万金」
(烽火三月に连なり、家书万金に抵る) 杜甫

こんにちは！消費生活センターです 南島原市消費生活センター ☎0957(82)3010

新聞の訪問販売トラブル「解約するなら景品代を返せ！」

～長期契約にご注意～

●相談事例

3年前、自宅に販売員が来訪し新聞の定期購読の勧誘を受けた。当初、「3年先まで別の新聞を取ることにしている」と断ったが、現在の契約満了後でいいので契約を結んで欲しいと言われた。その際、「これはサービスしますから」と洗剤5箱、ビール12本を玄関先に次々と置かれ、仕方なく、3年先から5年間の契約を結んだ。

3年が経過し、今年から新聞が届くようになった。これまでと比べ、字が見えづらく、これから5年先までの購読はできないと感じた。そこで、新聞を断ろうと販売店に連絡したところ、「解約するなら既に配達した新聞代と、契約時に渡した景品代5,000円を現金で返せ」と言われた。景品は使ってしまったが、私から欲しいと言った品ではない。どうしたらいいか。(市内:70代 女性)



●消費生活センターからの助言

強引な新聞の訪問販売の相談が後を絶ちません。中でも高齢者を狙った長期契約が目立ちます。長期契約の場合、入院や転居など、購読を続けられなくなる可能性があり、解約を申し出ると、景品代や違約金を請求される事例があります。

大切なのは、先の見通せる範囲で契約すること、必要ない場合ははっきり断る事です。中には景品としてテレビを渡されたという事例もあります。高額な景品はトラブルの原因になりやすいため、受け取らないようにしましょう。

新聞の訪問販売については高齢者のほか、契約に不慣れな新社会人や大学生も狙われやすいので、十分注意しましょう。困ったこと、不安なことがあればご相談ください。

水道料金の納付は口座振替で！ 上水道課 ☎050(3381)5070

水道料金の納付は毎月のことです。“気がついたら納期が過ぎていた！”そんなことがないように、口座振替をご利用ください。

- 申込方法 / 通帳と印鑑を持参の上、金融機関の窓口で行ってください。(申込用紙は金融機関にあります)
- 振替 / 振替は、毎月末(12月・3月は25日。振替日が土・日・祝祭日の場合は翌開庁日)。
※なお、申し込んだ翌月の使用料から引き落としを行います。



【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)

- ・深江図書館 5125
- ・布津図書室 5134
- ・有家図書館 5046
- ・西有家図書館 5155
- ・北有馬図書室 5164
- ・原城図書館 5078
- ・口之津図書館 5186
- ・加津佐図書館 5119

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索



南島原市図書館だより vol.93

南島原市図書館 きてみるね!

イラスト・題字：長谷川義史

図書館紹介『西有家図書館』 南島原市西有家町須川493番地3

西有家図書館は3月で開館10周年を迎えます。日ごろより図書館をご利用いただき、ありがとうございます。

これを記念して3月23日(日)に「いのちのまつり」の作者、草場一壽さんを招いてトークライブを開催します。この他にもいろいろなイベントがありますので、たくさんのご来場をお待ちしています。



各図書館記念イベント

原城
図書館

開館8周年記念事業(人形芝居かすべる)

『はなさがじいさん』

3月2日(日) 午後1時30分 開演(入場無料)

※整理券発行先着100人

北有馬
図書館

開室1周年記念事業(人形芝居かすべる)

『千夜一夜物語アラジンと魔法のランパ』

3月8日(土) 午後1時30分 開演(入場無料)

※整理券発行先着100人

北有馬ピロティ文化センター日野江 3階ホール

西有家図書館

開館10周年記念事業



草場一壽氏トークライブ

『いのちのまつり 地球が教室』

3月23日(日)

午後2時～3時30分

カムス3階ホール(入場無料)

布津
図書室

開室1周年記念事業(人形劇団やじろべえ)

『おまえうまそうだな』『ソメコとオニ』

3月15日(土) 午前10時30分 開演(入場無料)

布津公民館2階 講堂

3月の各図書館行事とお知らせ

▼加津佐図書館

・『マシュマロイラスト展』

3月14日(金)～22日(土)

・『マシュマロイラストワークショップ』(要申込)

3月15日(土) 午後3時～4時

▼口之津図書館

・『一日図書館員』※要予約(電話予約不可)

3月22日(土)・23日(日) 午前10時30分～午後0時30分(各日2人まで先着4人)

▼原城図書館

・『雑誌リサイクル』

3月8日(土)～(なくなり次第終了)

▼布津図書室

・『工作教室 ゆらゆらモビール』

3月8日(土) 午前10時30分～(定員10人)

*予約が必要な行事もあります。

詳細は各図書館へお問い合わせください。

おひなまつりのちらしずし
平野恵理子/作
福音館書店/出版

今年のおひなまつりのちらしずしは、なおネエが作るんだって！弟のノブが見守るなか、お母さんとおネエの料理が始まりました。上手にできるでしょうか。この絵本には、ちらしずしの材料や作り方が載っています。おひなまつりに子どもと一緒にちらしずしを作ってみませんか？



あかねさす 新古今恋物語
河出書房新社/出版
加藤千恵/著

恋する想いは、今も昔も変わらない。和歌に込められたさまざまな想いは千年の時を超えて現代のラブストーリーに生まれ変わりました。切なくも美しい恋模様、この本にはたくさん詰まっています。ぜひ、手にとって読んでみてください。



保健事業のご案内 3月

休日在宅 当番(歯科)医

当番医/診療時間：午前9時～午後5時

当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
2日	浦上病院	85-3508	南有馬町
	泉川病院	72-2017	深江町
9日	堺歯科医院	78-2744	国見町
	高橋歯科医院	82-8852	西有家町
16日	北有馬クリニック	65-7100	北有馬町
	布井内科医院	72-5111	深江町
	徳永歯科医院	78-3105	国見町
	入江歯科医院	82-1717	西有家町
21日	山北クリニック	86-4523	口之津町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	小嶺歯科医院	78-2366	国見町
23日	川島歯科医院	84-2061	北有馬町
	哲翁病院	86-3226	口之津町
30日	内田医院	82-2225	西有家町
	松本歯科医院	68-3872	有明町
	菅歯科医院	85-2045	南有馬町
3日	浦上病院	85-3508	南有馬町
	しろの医院	72-5000	深江町
	森元歯科クリニック	68-0017	有明町
	草野歯科医院	85-3110	南有馬町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。



献血

献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ

●受付時間/9:30~11:00・12:20~15:30

11日(火)	12日(水)	18日(火)	25日(火)	27日(木)	28日(金)
布津 世紀の泉	加津佐 保健センター	南有馬庁舎	口之津 保健センター	深江 ふるさと伝承館	北有馬庁舎

●『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	17日(月)	有家保健センター	2~3カ月 10:00~10:15 6~7カ月 13:00~13:15 10~11カ月 14:30~14:45
	19日(水)	布津保健センター	
	20日(木)	口之津保健センター	
1歳6カ月児健診	7日(金)	北有馬保健センター	12:30~12:45
	13日(木)	布津保健センター	
	18日(火)	有家保健センター	
親子歯科健診	5日(水)	布津保健センター	12:30~12:45
	11日(火)	北有馬保健センター	
3歳児健診	12日(水)	有家保健センター	12:30~12:45

●『健康相談/献血』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

健康相談 ~血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など~

事業名	実施日	場所	時間
健康相談	4日(火)	北有馬保健センター	9:30~12:00 「今月の健康づくり教室は、10:00から『わたしのメタボ予防②』です。」
	6日(木)	布津保健センター	
	11日(火)	深江公民館	
	13日(木)	西有家保健センター	
	18日(火)	原城オアシスセンター	
	20日(木)	有家保健センター	
	24日(月)	口之津保健センター	
	26日(水)	加津佐保健センター	

健康コラム

生活習慣から見た 大腸がんの発生と予防

●今回の講師 一般社団法人 南高医師会
常岡 伯紹先生 (つねおかクリニック 院長)



近年、大腸がんは罹患率(病気にかかる確率)・死亡率とも大きく上昇しており、年間死者数は男女共に2万人を超え、この50年間で約10倍になっています。

原因として生活習慣の欧米化が考えられていますが、具体的に何が原因となるのでしょうか？

まず直系の親族に大腸がんの人が複数いる人の発がんリスクは高くなります。生活習慣の面では、肥満と過体重、飲酒や加工肉(ベーコン・ハム・ソーセージなど)の大量摂取も大腸がんの発生と関連があるとされており、喫煙も発生を促す可能性があります。

では予防法はあるのでしょうか？

運動や野菜の摂取には確実に予防効果があると言えます。その他、果物や葉酸、カルシウム、ビタミンD、食物繊維などにも予防の可能性があります。薬剤では鎮痛剤の一種やホルモン補充療法が発がんの危険性を低下させると報告されています。大腸がんを完全に予防することはできませんが、早期の大腸がんであれば完全に治癒することが可能な時代になっています。無症状の時期に健診などで早期発見することが最も大事な予防法と言えるでしょう。



手話通訳者養成講座が修了

☎福祉課 ☎050(3381)5051



平成24年度から実施してきた「手話通訳者養成講座(2年間)」が修了し、9人の受講生が修了式を迎えました。この取り組みは市が主催するものとして全国的にも珍しく、県内では3例目となります。

今後、修了生は市内各地の行事に参加する予定です。

健診推進ガ

③0 事業所健診の結果を提出しよう



3月31日までに受けた健診が平成25年度受診率に反映されます。

3月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

- ☎ 海外旅行と予防接種
- ☎ 心臓バイパス手術
- ☎ 新入学に備えて
- ☎ 尋常性乾癬
- ☎ 統合失調症は治る
- ☎・☎ 尿路結石② 最新の治療と予防

市民カレンダー

3月

4月

3/1(土)	第13回 南島原市セミナーヨ現代版画展 【期間】3月1日(土)～9日(日) 午前10時～午後6時 【会場】ありえコレジヨホール 北村西望特別展 *詳細P12 【期間】3月1日(土)～23日(日) 午前9時～午後5時 【会場】西望記念館 ●第13回南島原市セミナーヨ現代版画展表彰式 有家保健センター 10:00～ ●第16回有馬ひょうたん展 北有馬ピロティー文化センター日野江 9:00～17:00 ●口加高校・島原翔南高校卒業式 ※受付・式典開始時間は各学校で異なりますので、ご確認ください。
	●家庭教育講演会 西有家総合学習センターカムス 14:00～ ●第16回有馬ひょうたん展 北有馬ピロティー文化センター日野江 9:00～15:00 ●加津佐東小学校閉校記念式典 10:00～ ●V・ファーレン長崎「第1節 ザスパクサツ群馬戦(諫早市)」16:00～
2(日)	●家庭教育講演会 西有家総合学習センターカムス 14:00～ ●第16回有馬ひょうたん展 北有馬ピロティー文化センター日野江 9:00～15:00 ●加津佐東小学校閉校記念式典 10:00～ ●V・ファーレン長崎「第1節 ザスパクサツ群馬戦(諫早市)」16:00～
3(月)	
4(火)	●農家相談所 深江支所 9:00～16:00
5(水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
6(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～16:00
7(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) 加津佐総合福祉センター 13:00～17:00 *要予約
8(土)	
9(日)	●リメンバー3.11 須川港多目的防災広場・南島原消防署駐車場 10:00～15:00 *詳細P12 ●V・ファーレン長崎「第2節 湘南ベルマーレ戦(諫早市)」13:00～
10(月)	
11(火)	
12(水)	●年金相談 南有馬支所 10:00～15:00 *要予約
13(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
14(金)	●不登校児親の会 ハチミツ倶楽部 原城オアシスセンター 20:00～21:30
15(土)	
16(日)	●堂崎小学校木場分校閉校記念式典 10:00～ ●春うららコンサート ありえコレジヨホール 13:00～
17(月)	
確定申告 所得税・市県民税の申告 2月17日(月)～3月17日(月) 所得税の確定申告、市県民税(兼国民健康保険税)の申告をお忘れなく！	
18(火)	●南島原市立各中学校卒業式 ※受付・式典開始時間は各学校で異なりますので、ご確認ください。
19(水)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00～17:00 ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティー文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～15:00 ●南島原市立各小学校卒業式 ※受付・式典開始時間は各学校で異なりますので、ご確認ください。

20(木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00～12:00
21(金)	●春分の日 ●北村西望特別展 粘土教室 西望記念館 *詳細P12 ●山口小学校閉校記念式典 10:00～
22(土)	●V・ファーレン長崎「第4節 ジェフユナイテッド千葉戦(諫早市)」16:00～
23(日)	●こころの健康づくり講演会 有家保健センター 13:30～15:15 *詳細P16 ●自死遺族のつどい(みなみ風の会) 有家保健センター 15:30～16:30 *詳細P16
24(月)	
25(火)	
26(水)	●行政書士相談会(相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係) 原城オアシスセンター 13:00～17:00 *要予約
27(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
28(金)	
29(土)	
30(日)	
31(月)	
4/1(火)	
2(水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
3(木)	
4(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) ありえコレジヨホール 13:00～17:00 *要予約
5(土)	●V・ファーレン長崎「第6節 ギラヴァンツ北九州戦(諫早市)」13:00～
6(日)	●南島原桜まつり *詳細P13 口之津会場:旧口之津第2小学校グラウンド 深江会場:ふかえ桜パーク

南島原

春のやちうまか

2月22日(土)～
3月23日(日)
市内飲食店など

7.5折

岡商工観光課 ☎050(3381)5032 **南島原食のおもてなし GO**

地元食材を使った「イチオシ」料理をご堪能あれ!

- 「島原そうめん鉢」 ●「南蛮コロッケ」
- 「まっかな三兄弟(長男:あらかぶ、二男:鯛、三男:伊勢えび)」

南島原市の人口

(住基人口)	平成26年1月末日現在
人	50,379(−61)
男性	23,529(−40)
女性	26,850(−21)
世帯数	18,846(−5)

()前月比

- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039に電話で申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090にお問い合わせください。

南島原 No.095 平成26年3月1日発行
 発行/南島原市 編集/総務部 秘書広報課
 〒859-2211 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2
 TEL: 050-3381-5001 FAX: 0957-82-3086
 E-mail: info@city.minamisimabara.lg.jp
 http://www.city.minamisimabara.lg.jp/

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計 (平成26年1月末日現在) **現金寄附 6,588万5,247円**

岡 企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(8件) **3,850万円相当**

広報 南島原 2014.3 **24**